

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 24.06.2020  
KW 26/2020

## I. Informationen

### 1. Bericht über die Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 16.06.2020

#### - **Ortsbesichtigungen**

Vor der Sitzung besichtigte der Marktgemeinderat verschiedene bestehende oder geplante Bauvorhaben in Garham (Am Sonnenhang 2), Unterstaudach, Leithen (Grünfläche oberhalb Leithener Feld) und Hofkirchen (Gartenstraße 10 und Karl-Schachtner-Straße 8 1/2).

#### - **Bauanträge und Bauvoranfragen**

Nachstehenden Bauanträgen und Bauvoranfragen erteilte der Bauausschuss das gemeindliche Einvernehmen:

- Errichtung eines Wochenendwohnhauses in Unterstaudach 99 f (Bauvoranfrage)
- Neubau eines Heizhauses in Neuderting 8
- Errichtung einer Terrassenüberdachung in Gelbersdorf 49
- Sanierung und Umbau des Hauptgebäudes des bestehenden Gasthauses in Hofkirchen, Vilshofener Str. 2
- Ersatzbau Garage (an selber Stelle) mit zusätzlicher Hackschnitzelheizung in Tracking 2 ½

### 2. Hinweise zur Rentenantragstellung

Wegen EDV-Umstellung können bis auf weiteres im Rathaus Hofkirchen keine Rentenanträge aufgenommen werden.

Seit dem 15. Juni 2020 haben die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung ihre Türen wieder für den Besucherverkehr geöffnet, jedoch ausschließlich mit Termin. Anträge werden weiterhin (auch) telefonisch aufgenommen. Für diesen Fall erfolgt ein Rückruf im vereinbarten Zeitfenster (z. B. zwischen 13 und 14 Uhr). Beratungsstelle Passau/Kohlbruck: Tel.: 0851/956140.

Mitglieder des VdK können Anträge auch bei der Geschäftsstelle des VdK aufnehmen lassen. Bitte dabei auch zuvor telefonischen Kontakt aufnehmen (z. B. VdK Vilshofen, Tel.: 08541/ 910912)

Über das kostenfreie Servicetelefon 0800 1000 480 15 werden grundsätzliche Anliegen am Telefon besprochen und möglichst abschließend geklärt.

## **II. Bekanntmachungen usw.**

### **1. Bekanntmachungshinweis über den Billigungsbeschluss und die 2. Auslegung des Landschafts- und Flächennutzungsplans mit Deckblatt Nr. 3 (i.S. Boher)**

Der Marktgemeinderat hat am 26.03.2019 den Änderungsentwurf zum Landschafts- und Flächennutzungsplan mit Deckblatt Nr. 3 (i. S. Boher) gebilligt:

Der mit Aufstellungsbeschluss vom 26.07.2016 gefasste Umgriff zur Aufstellung des Bebauungsplans „GE Boher“ soll um den Bereich eines „SO Solarpark“ erweitert werden und nunmehr auf einer Gesamtfläche von insgesamt ca. 5,2 Hektar folgende Grundstücke umfassen:

Flurnummern 75, 76, 77/3, 81/2, 77/3, 85/15, 468/1, 536/9, 538/5, 541, 541/1, 541/5, 542, 542/2 (Teilfl. Gemeindeverbindungsstraße) 543, 543/6 und 546/6, jeweils Gemarkung Garham.

Die Verwaltung wird beauftragt das notwendige Verfahren gemäß BauGB durchzuführen.

Der vom Planungsbüro G2S, Deggendorf ausgearbeitete Deckblattentwurf, mit allen auszulegenden Unterlagen, liegt in der Zeit vom **03.07.2020 bis 03.08.2020** beim Bauamt des Marktes Hofkirchen, Rathausstraße 1, EG, Zimmer 3 öffentlich aus. Diese Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

[http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-](http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-bauleitplanung.html)

[bauleitplanung.html](http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-bauleitplanung.html) eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen vorgebracht werden. Stellungnahmen können auch per Post (Markt Hofkirchen, Rathausstraße 1, 94544 Hofkirchen), Fax (08545-9718-28) oder E-Mail ([bauamt@hofkirchen.de](mailto:bauamt@hofkirchen.de)) eingereicht werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

### **2. Bekanntmachungshinweis über den Billigungsbeschluss und die 2. Auslegung des Bebauungsplans „GE Boher“**

Der Marktgemeinderat hat am 26.03.2019 den Entwurf des Bebauungsplans „GE Boher“ gebilligt:

Der mit Aufstellungsbeschluss vom 26.07.2016 gefasste Umgriff zur Aufstellung des Bebauungsplans „GE Boher“ soll um den Bereich eines „SO Solarpark“ erweitert werden und nunmehr auf einer Gesamtfläche von insgesamt ca. 5,2 Hektar folgende Grundstücke umfassen:

Flurnummern 75, 76, 77/3, 81/2, 77/3, 85/15, 468/1, 536/9, 538/5, 541, 541/1, 541/5, 542, 542/2 (Teilfl. Gemeindeverbindungsstraße) 543, 543/6 und 546/6, jeweils Gemarkung Garham. Mit der Ausarbeitung der gebilligten Fassung des Bebauungsplans wurde das Planungsbüro G2S - Deggendorf, beauftragt.

Der vom Planungsbüro G+2S – Deggendorf ausgearbeitete, gebilligte Entwurf mit allen auszulegenden Unterlagen liegen in der Zeit vom **03. Juli 2020 bis 03. August 2020** beim Bauamt des Marktes Hofkirchen, Rathausstraße 1, EG, Zimmer 3 öffentlich aus. Diese Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

[http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-](http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-bauleitplanung.html)

[bauleitplanung.html](http://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauleitplanung/laufende-bauleitplanung.html) eingesehen werden. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen vorgebracht werden. Stellungnahmen können auch per Post (Markt Hofkirchen, Rathausstraße 1, 94544 Hofkirchen), Fax (08545-9718-28) oder E-Mail ([bauamt@hofkirchen.de](mailto:bauamt@hofkirchen.de)) eingereicht werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung an den Bekanntmachungstafeln.

## Pfarramt Hofkirchen

### **- Änderungen der Corona-Vorsichtsmaßnahmen beim Gottesdienst**

Ab sofort beträgt der „Corona-Sicherheitsabstand“ beim Gottesdienst nur mehr 1,50 m. Damit stehen an verfügbaren Plätzen in unseren Kirchen zur Verfügung:

Hofkirchen: 66

Garham: 55

Maskenpflicht besteht zum Gottesdienst nur mehr beim Hineingehen in die Kirche, bis man am Platz ist. Dann darf die Maske abgenommen werden. Sie muss erst wieder angelegt werden nach Ende des Gottesdienstes und braucht dann nur mehr getragen zu werden vom Platz bis zum Verlassen der Kirche. Beim Gang zum und beim Weggang vom Empfang der Heiligen Kommunion soll die Maske ebenfalls getragen werden.

Katholisches Pfarramt

## **III. Anzeigen**

### **Krieger- und Soldatenverein Garham – Bekanntmachung!**

Unser traditionelles Jahresfest am 12.07.2020 findet aus gegebenem Anlass nicht statt. Wir halten aber am 12.07. um 10:45 Uhr einen Festakt am Kriegerdenkmal in Garham ab, um unserer verstorbenen, gefallenen und vermissten Kameraden zu gedenken. Hierzu ergeht die Einladungen an unsere Vereinsmitglieder, sich daran in Uniform zu beteiligen. Selbstverständlich ist jeder willkommen, der dabei sein will - natürlich alles mit der gebotenen Abstandsregelung .

Mit kameradschaftlichem Gruß

**KSV Garham**

-----  
**\*\*\*\*\* Bus – Gruppenreisen sind wieder erlaubt \*\*\*\*\***

Seit Montag sind nunmehr auch wieder Gruppenreisen mit dem Reisebus mit Hygiene – Auflagen gestattet.

Die Sehnsucht zu verreisen, am besten innerhalb Deutschlands, haben wir zum Anlass genommen einen

### ***4 – Tagesausflug in den Harz vom 23.07. bis 26.07.2020***

zu organisieren. Auf dem Reiseprogramm steht das Erlebnis -Zentrum Bergbau in Wettelrode, das Europa Rosarium mit seiner weltgrößten Rosensammlung, eine Dampflok Zugfahrt auf den Brocken, sowie die geschichtsträchtigen Städte Wernigerode und Goslar mit der Kaiserpfalz. Die Unterbringung erfolgt im 4-Sterne Hotel „KKH Hotel Wernigerode“.

**Im Bus haben wir noch Plätze frei.** Bei Interesse geben wir, Armin und Rosemarie Fuchs, unter Tel. 08546/911385 oder 0170/ 9055355 gerne Auskunft über das genaue Programm.

\*\*\*\*\*\_

### **Ciao Pizzastub´n Hofkirchen!**

Wir liefern und Sie können sich die Pizzen & Speisen gerne auch selbst abholen. Für Selbst-abholer haben wir ein Schnäppchen von 17:00 – 20:00 Uhr: Jede Standardpizza aus der Karte ohne Extras nur 5,33 €. Fragen Sie uns auch am Telefon nach weiteren Angeboten: Fleischgerichte, Nudelgerichte, Imbiss, Süßspeisen.....

Frischer Schweinebraten & Surbraten mit Knödeln (Semmel & Kartoffelknödel)

#### Öffnungszeiten:

Von Montag bis Samstag 17:00 – 22:00 Uhr

Sonntag von 11:30 – 22:00 Uhr

Dienstag Ruhetag!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Hans & Lisa

Tel.: 08545/788, Kaiserstr.15, 94544 Hofkirchen



FEILMEIERS  
*Landleben*  
RESTAURANT

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

## **Spülkraft** (m/w/d)

für 1 - 3 mal pro Woche (abends),  
an den Restaurant-Öffnungstagen Mi. - So.

Vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin unter: Tel.08541-8293.

Familie Feilmeier • Schwarzhöring 14 • 94575 Windorf • Tel. 08541-8293

info@feilmeiers-landleben.de • [www.feilmeiers-landleben.de](http://www.feilmeiers-landleben.de)

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!

Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.

**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**

sparkasse-passau.de



## **Durchblick ist einfach.**

Mit der neuen Multibanking-Funktion verwalten Sie sämtliche Konten und Depots an einer Stelle mit nur einem Log-in. Auch Ihre Überweisungen und Daueraufträge von anderen Banken führen Sie damit direkt im Banking Ihrer Sparkasse aus. So haben Sie sämtliche Finanzen im Griff und sehen alle Kontostände auf einen Blick. Einfach, kostenfrei und sicher.

**Nutzen Sie den Mehrwert Ihres Sparkassen-Girokontos!**

„Wir machen es den Menschen einfach,  
ihr Leben besser zu gestalten.“

#GemeinsamDaDurch



Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
Gebrauchtteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

**Fa. Boher Kfz. GmbH, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**

Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)

Jetzt Termin vereinbaren

**Mit uns zum Erfolg.**  
Morgen kann kommen.

**Die VRV-Anlagetreppe**  
Einmal anlegen - laufend investieren!

Volksbank - Raiffeisenbank  
Vilshofen eG

Mehr Infos unter: [www.vr-vilshofen.de/anlagetreppe](http://www.vr-vilshofen.de/anlagetreppe)

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



#### **Diese Woche im Angebot:**

- Einzelbett, Schreiner-gefertigt aus massiver Kiefer, sehr gut in Schuss, mit Sprungrahmen für Matratze 90 x 190
- Friseurbedarf und Haarschmuck:
  - Lockenwickler, Frisierumhang (neu)
  - Lockenstab
  - hübsche Haarspangen und Haarklemmen, Haarreifen ...
- Paravent, dreiteilig, Raumteiler, 172 hoch und 85 breit, aus Metall, mit drehbaren Fotorahmen

#### **Wir suchen:**

Vorratsdosen mit Deckel, z.B. Tupperware

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

**Öffnungszeiten** (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.  
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140

# Gasthof zur Post



Vilshofener Strasse 2,  
94544 Hofkirchen

Tel. 08545/282  
0178/6674246

## Speisekarte

Schnitzel "Wiener Art" v. Schwein mit Bratkartoffeln	8,50
"Cordon Bleu" vom Schwein mit Bratkartoffeln	9,--
Schweinelendchen mit Champignon-Rahmsoße und Spätzle	9,--
Gemüseplanzerl mit Champignon-Rahmsoße und Spätzle	8,50
Beilagensalat	1,50

### Öffnungszeiten:

Lieferung: MI-SO 12:00 - 13:00  
(Vorerst nur für  
Covid-19 Risikogruppen)  
Abholung: MI-SO 11:00 - 13:00  
18:00 - 20:00  
**MO+DI RUHETAG**

### Öko-Bonus!!

Bringen Sie ihr eigenes  
Geschirr(Tupperware,Topf,etc.)  
mit und erhalten Sie 10% Rabatt  
auf Ihre Rechnung  
Bitte bei der Bestellung angeben!

## Wochenkarte 24.06. - 28.06.

Lendchen mit Zwiebel-Senf - Kruste und Kartoffel-Brokkoligratin	9,--
Kartoffel-Brokkoligratin mit fritierten Paprika	8,--
Gemüsereis in rahmiger Tomatensoße	7,--

## Wir schließen wegen Renovierungsarbeiten!

**Aufgrund größerer Abrissvorhaben schließen wir ab 01.Juli auch unsere Küche. Wir hoffen ab Oktober wieder in vollem Umfang für Sie da zu sein und wünschen eine sonnige Biergartensaison.**

**Vielen Dank für Ihr Verständnis!**

*Ihre Familie Reischer*